联合国 $A_{/56/825}$



大 会

Distr.: General 19 February 2002

Chinese

Original: English

第五十六届会议

议程项目 158

联合国组织刚果民主共和国特派团经费的筹措

2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间联合国组织 刚果民主共和国特派团财务执行情况报告

秘书长的报告

摘要

本报告载有联合国组织刚果民主共和国特派团 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间的财务执行情况报告。大会 2000 年 6 月 15 日第 54/260 B 号决议和 2001 年 6 月 14 日第 55/275 号决议为同一期间拨出毛额 232 119 600 美元 (净额 229 085 600 美元)。此外,大会第 55/275 号决议授权承付毛额和净额 4 100 万美元的摊款,共计毛额 273 119 600 美元 (净额 270 085 600 美元)。

这段期间的开支共计毛额 246 472 000 美元 (净额 243 458 300 美元),产生未支配余额毛额 26 647 600 美元 (净额 26 627 300 美元)。

未支配余额是由于军事人员、运输业务、空中业务、通信、设备和运费较低而产生的。

大会就本特派团的经费筹措问题采取的行动见本报告第18段。

目录

| 章次 | | 段次 | 页次 |
|----------------|---|-------|----|
| — . | 导言 | 1-3 | 3 |
| <u> </u> | 预算的执行情况 | 4-12 | 3 |
| 三. | 2000年7月1日至2001年6月30日期间的财务执行情况报告 | 13-14 | 4 |
| 四. | 适用《联合国财务条例》第四条 | 15-17 | 6 |
| 五. | 大会在第五十六届会议上将采取的行动 | 18 | 6 |
| 附件 | | | |
| - - | 2000年7月1日至2001年6月30日期间的财务执行情况报告: 汇总表 | | 8 |
| 二. | 关于重大差异的补充资料 | | 11 |
| Ξ. | 2000年7月1日至2001年6月30日期间军事人员和文职人员的计划部署和实际部署情况 | | 16 |
| 四. | 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间的分配数和开支情况 | | 18 |

一. 导言

- 1. 安全理事会 1999 年 8 月 6 日第 1258 (1999) 号决议决定在刚果民主共和国设立联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团),以便与 1999 年 7 月 10 日《卢萨卡协定》签字方建立和保持联系。
- 2. 联刚特派团 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间的维持费的预算载于 2001 年 5 月 10 日秘书长的报告(A/55/935)中,款项达毛额 273 119 600 美元(净额 270 085 600 美元)。这笔预算提供至多 2 446 名特遣队人员的维持费,这些人员包括 550 名军事观察员、338 名国际工作人员和 325 名当地工作人员。行政和预算问题咨询委员会在其 2001 年 5 月 15 日的报告(A/55/941)第 26 段中建议为 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日拨款共计 273 119 600 美元(净额 270 085 600 美元),包括授权承付的 4 100 万美元。
- 3. 大会 2001 年 6 月 15 日第 54/260 B 号决议和 2001 年 6 月 14 日第 55/275 号 决议拨出毛额 232 119 600 美元 (净额 229 085 600 美元) 授权承付毛额和净额 4 100 万美元摊款,共计毛额 273 119 600 美元 (净额 270 085 600 美元),用于联刚特派团 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间的维持费。总数已由会员国分摊。

二. 预算的执行情况

- 4. 本报告所述期间,关于联刚特派团的行动和当地局势的资料载于秘书长在下列日期提交安全理事会的各份报告: 2000 年 9 月 21 日 (S/2000/888)、2000 年 12 月 6 日 (S/2000/1156)、2001 年 4 月 17 日 (S/2001/373)、2001 年 5 月 29 日 (S/2001/521)、2001 年 5 月 30 日 (S/2001/521/Add. 1) 和 2001 年 6 月 8 日 (S/2001/572)。
- 5. 本报告所述期间,即 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日,由于和平进程不定的结果,军事人员的部署继续缓慢,造成极高的 72%平均空缺率。
- 6. 由于推迟部署特遣部队,国际和当地工作人员的平均空缺率也颇高,分别为 40%和 33%。
- 7. 在四个区的每区部署联合国步兵卫队之后,联刚特派团设立了核查和监测小组,以监督外国部队的行动。到本报告所述期间终了时,对脱离接触和重新部署的核查已几近完成。截至 2001 年 6 月 30 日止,在 96 个重新部署区中已访问了 80 个,也已核查这些地区内的部队脱离接触情形。本报告所述期间还见到外国部队从刚果民主共和国撤离方面的一些进展。
- 8. 随着在不同地点进行业务活动后,联刚特派团继续在四个区总部和协调中心整修旧楼和购置预制屋,以便提供办公室空间。在任务地区内,公共水电设施极差,因此,联刚特派团必须大量依赖发电机电力。

- 9. 联刚特派团继续面临公路和铁路网不佳的问题,导致大量仰赖空运补给食物、水和燃料,以及运送人员和重装备。特派团审查了使用水道的办法;不过,由于安全考虑,在本报告所述期间并未执行此一办法。
- 10. 在进行维持和平活动的同时,联刚特派团执行了数项在诸如保健、教育和农业等领域内有助当地社区的与发展有关的项目。
- 11. 在本报告所述期间,联刚特派团执行了数项在工程、房地和运输、以及预算和成本控制等领域内的节约措施。在工程方面,通过雇用临时工而非国际合约人员,节省了费用。虽然在房地项下有超支情形,但由于翻修楼房而非建造新设施,在此一领域内已实现节约。在预算和成本控制领域内,通过定期审查和监测支出,达到了节省。在运输领域内,车间设备从清理结束特派团取得,从而达到了节省。
- 12. 在本报告审查期间,特派团在向工作人员提供安全的措施项下支出了 1 808 700 美元,详情载于下表 1:

表 1 工作人员安全的支出

(以干美元计)

| 项目 | 交坐 |
|--------|---------|
| 国际警卫人员 | 359.6 |
| 房地的修缮 | 10.7 |
| 基础设施修理 | 1 336.9 |
| 防护车辆 | 5.0 |
| 空中业务 | 82.7 |
| 其他设备 | 5. 5 |
| 用品和事务 | 8.3 |
| 共计 | 1 808.7 |

三. **2000** 年 **7** 月 **1** 日至 **2001** 年 **6** 月 **30** 日期间的财务执行情况报告

13. 如下表 2 所示,拨款为毛额 232 119 600 美元(净额 229 085 600 美元)及授权承付款项为毛额和净额 4 100 万美元,共计拨款毛额 273 119 600 美元(净额 270 085 600 美元),支出为毛额 246 472 000 美元(净额 243 458 300 美元),包括未清偿债务 102 559 000 美元。由此产生的未支配余额毛额 26 647 600 美元(净额 26 627 300 美元),按毛额计算约为所提供的款额的 10%。本报告附件

一按照预算细目载列了本报告所述期间的财务执行情况资料,关于重要差额的补充资料载于附件二。附件四载有一张图表,显示按主要预算类别分列的拨款和支出。

表 2 摊款和支出

| 支幽类别 | 摊款 | 支 幽 ^a | 差额 |
|-----------------|------------|-------------------------|-----------|
| 军事人员 | 33 175.4 | 29 656.1 | 3 519.3 |
| 文职人员 | 28 790.5 | 28 080.0 | 710. 5 |
| 业务费用 | 207 708.4 | 185 247.6 | 22 460.8 |
| 其它方案 | 411. 3 | 474.6 | (63. 3) |
| 联合国布林迪西后勤基地 | - | _ | - |
| 维和行动支助帐户 | - | _ | - |
| 工作人员薪金税 | 3 034.0 | 3 013.7 | 20. 3 |
| 所需经费毛额 | 273 119.6 | 246 472.0 | 26 647.6 |
| 工作人员薪金税收入 | (3 034.0) | (3 013.7) | (20. 3) |
| 所需经费净额 | 270 085. 6 | 243 458.3 | 26 627. 3 |
| 自愿实物捐助 (已编入预算的) | _ | _ | _ |
| 自愿实物捐助 (未编入预算的) | _ | _ | - |
| 资源总额 | 273 119.6 | 246 472.0 | 26 647. 6 |

包括未清偿债务 102 559 000 美元。

表 3 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间军事人员和文职人员的核准员额、 在职率和空缺率

| 人页类别 | 核准人数 | 实际人数 (平均) | 空缺率(百分比) |
|---------|-------|-----------|----------|
| 军事观察员 | 550 | 207 | 62 |
| 军事特遣队 | 1 896 | 522 | 72 |
| 民警 | - | _ | _ |
| 国际工作人员 | 338 | 203 | 40 |
| 国家干事 | - | _ | _ |
| 当地工作人员 | 325 | 217 | 33 |
| 联合国志愿人员 | _ | _ | _ |

^{14.} 本报告所述期间部署的军事和文职人员的资料载于表 3 和附件三。

四. 适用《联合国财务条例》第四条

- 15. 秘书长就联合国紧急部队(紧急部队)和联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)向大会第三十三届会议提出的报告(A/C. 5/33/45),除其他外,指出无法按照财务条例 4. 3 所设想的时限支付欠部队派遣国政府的款项。目前维持和平行动仍然是这种情况。结果大会多年来采取特别安排,将结欠提供特遣队和(或)向特派团提供后勤支助的政府的债务所需的拨款保留到财务条例 4. 3 和 4. 4 规定的期间以后。
- 16. 就联刚特派团的情况而言,就如同紧急部队/观察员部队和其他最近的联合国维和行动(包括联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团))一样,当前尚需要一些款项,用来偿还各国政府关于死亡和伤残赔偿、特遣队所属装备及自我维持的偿还要求。
- 17. 因此提议把类似关于联塞特派团的大会 2001 年 6 月 14 日第 55/251 B 号决议附件所载关于财务条例第四条的特别安排,适用于联刚特派团如下:
- (a) 条例 4.3 所规定的十二个月期间终了时,在所涉财务期间同各国政府提供物品和服务有关的任何未清偿债务,已经收到偿还要求者或属于规定偿还率范围者,应转到应付帐款项下;这些应付帐款应一直记在特别帐户,直至实际付清为止;
- (b) 在所涉财务期间结欠各国政府提供物品和服务但尚未核实的任何其他 未清偿债务以及结欠各国政府的其他债务,尚未收到偿还要求者,应在条例 4.3 所规定的十二个月期间终了后的四年延长期间继续有效;
- (c) 在这四年期间收到的偿还要求以及已核可的核实报告,应酌情按照上文(a)分段的规定处理;
- (d) 在四年延长期间终了后,任何未清偿债务应予注销,为该期间保留的任何拨款余额应予缴还。

五. 大会第五十六届会议将采取的行动

- 18. 大会就联刚特派团经费的筹措将采取以下行动:
- (a) 决定拨出大会第 55/275 号决议核准的授权承付款项毛额和净额 4 100 万美元;
- (b) 决定对2000年7月1日至2001年6月30日期间未支配余额毛额26 674 600 美元(净额 26 627 300 美元)的处理办法;

- (c) 决定对 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间 4 136 000 美元的其他收入(利息收入(2 039 000 美元); 其他/杂项收入(291 000 美元)和上一期间未清偿债务的节余额或注销额(1 806 000 美元))的处理办法;
- (d) 决定如上面第 17 段详述,把关于联合国财务条例第四条的特别安排适用于联刚特派团。

附件一

2000 年 **7** 月 **1** 日至 **2001** 年 **6** 月 **30** 日期间财务执行情况的报告: 汇总表

(以千美元计)

| | m | (2) | (3) | (4) = (1-3) |
|-----------------|-----------------|----------|--------------------|-------------|
| 支业类别 | 摊款 ^a | 非经常性支出 | 支业短额(包括 非经常性支业) | 差额 |
| 一. 军事人员 | | | | |
| 1. 军事观察员 | 19 160.1 | - | 18 780.4 | 379.7 |
| 2. 军事特遣队 | 11 249.8 | 18.4 | 8 026.2 | 3 223.6 |
| 3. 与军事人员有关的其他所需 | 馬经费 | | | |
| (a) 特遣队所属装备 | 1 320.0 | - | 1 636.0 | (316.0) |
| (b) 自我维持 | 1 246.8 | - | 1 014.8 | 232.0 |
| (c) 死亡和伤残偿金 | 198.7 | - | 198.7 | - |
| 第3项小计 | 2 765.5 | - | 2 849.5 | (84.0) |
| 第一类共计 | 33 175.4 | 18.4 | 29 656.1 | 3 519.3 |
| 二. 文职人员 | | | | |
| 1. 民警 | - | - | - | - |
| 2. 国际和当地工作人员 | 28 790.5 | - | 28 080.0 | 710.5 |
| 3. 联合国志愿人员 | - | - | - | - |
| 4. 政府提供人员 | - | - | - | - |
| 5. 文职选举观察员 | - | - | - | - |
| 第二类共计 | 28 790.5 | - | 28 080.0 | 710.5 |
| 三. 业务费用 | | | | |
| 1. 房地/住宿 | 11 451.5 | 14 883.4 | 20 763.0 | (9 311.5) |
| 2. 基础设施维修 | 5 130.0 | 1 722.1 | 1 722.1 | 3 407.9 |
| 3. 运输业务 | 37 534.1 | 33 952.1 | 35 900.1 | 1 634.0 |
| 4. 空中业务 | 63 295.5 | 832.7 | 51 101.1 | 12 194.4 |
| 5. 海上业务 | - | - | - | - |
| 6. 通讯 | 26 139.6 | 19 794.6 | 23 853.1 | 2 286.5 |

| | (1) | (2) | (3) 支 幽夏额(包括 | (4) = (1-3) |
|------------------|-----------------|----------|--------------------------------|------------------------------------|
| 支坐类别 | 摊款 ^a | 非经常性支出 | 非经常性交出) | 差额 |
| 7. 其他设备 | 22 362.7 | 17 442.9 | 18 327.0 | 4 035.7 |
| 8. 用品和事务 | 9 010.0 | 5.4 | 8 473.0 | 537.0 |
| 9. 空运和水陆运费 | | | | |
| (a) 运输特遣队所属装备 | 23 935.0 | - | 14 904.0 | 9 031.0 |
| (b) 商业货运和搬运 | 8 850.0 | 881.2 | 10 204.2 | (1 354.2) |
| 第九项小计 | 32 785.0 | 881.2 | 25 108.2 | 7 676.8 |
| 第三类共计 | 207 708.4 | 89 514.4 | 185 247.6 | 22 460.8 |
| 四. 其他方案 | | | | |
| 1. 有关选举的用品和事务 | - | - | - | - |
| 2. 新闻方案 | 28.8 | - | 31.0 | (2.2) |
| 3. 训练方案 | 82.5 | - | 143.6 | (61.1) |
| 4. 排雷方案 | - | - | - | - |
| 5. 协助解除武装和复员 | - | - | - | - |
| 6. 速效项目 | 300.0 | - | 300.0 | - |
| 第四类共计 | 411. 3 | _ | 474. 6 | (63.3) |
| 五. 联合国布林迪西后勤基地 | - | - | - | - |
| 六. 维和行动支助帐户 | - | - | - | - |
| 七. 工作人员薪金税 | 3 034.0 | - | 3 013.7 | 20.3 |
| 第一至第七类所需费用毛额 | 273 119.6 | 89 532.8 | 246 472.0 | 26 647.6 |
| 八. 工作人员薪金税收入 | (3 034.0) | - | (3 013.7) | (20.3) |
| 第一至第八类所需费用净额 | 270 085.6 | 89 532.8 | 243 458.3 | 26 627.3 |
| 九. 自愿实物捐助(编入预算) | - | - | - | - |
| 十. 自愿实物捐助(未编入预算) | - | - | - | - |
| 第一至第十类共计 | 273 119.6 | 89 532.8 | 246 472.0 | 26 647.6 |
| | | | | 数额 |

利息收入

9

2 039.0

| | ന | (2) | (3) 支幽 冠额 (包括 | (4) = (1-3) |
|-------------|-----------------|--------|-------------------------|------------------------------------|
| 交幽类别 | 摊款 ^a | 非经常性交出 | 非经常性交出) | 差额 |
| 其他/杂项收入 | | | | 291.0 |
| 自愿现金捐助 | | | | _ |
| 前期调整数 | | | | - |
| 前期债务节减额或注销额 | | | | 1 806.0 |
| 第十一类共计 | | | | 4 136.0 |

[。]根据大会第55/275号决议提供的拨款;包括授权承付的毛额和净额4100万美元。

附件二

关于重要差额的补充资料

军事人员

摊款: 33 175 400 美元; **支**幽: 29 656 100 美元; **差额**: 3 519 300 美元

1. 本项下有未使用余额 3 519 300 美元是由于军事观察员有平均 62%的出缺率 而节省 379 700 美元,以及军事特遣队项下由于推迟部署特遣队造成 72%空缺率 而节省 3 223 600 美元。此项余额被与军事人员有关的其他所需经费项下需增列 的经费部分抵销。

军事观察员

摊款: 19 160 100 美元; **支**幽: 18 780 400 美元; **差额:** 379 700 美元

2. 本项下有未使用余额 379 700 美元主要是由于推迟部署军事观察员。

军事特遣队

摊款: 11 249 800 美元; **支**幽: 8 026 200 美元; **差额**: 3 223 600 美元

3. 本项下有未使用余额 3 223 600 美元主要是由于为数 2 086 800 美元的款额 (标准部队费用偿还额 1 952 200 美元及服装和设备津贴 134 600 美元)已不成为债务。是在为 2002/2003 财务期间的经费中编列这笔无须偿还的款额。

与军事人员有关的其他经费

摊款: 2 765 500 美元; **支**幽: 2 849 500 美元; **差额:** (84 000 美元)

4. 特遣队所属装备需增列经费 316 000 美元,用于油漆特遣队车辆和装备,尽管预算内未列入这笔经费,但根据《谅解备忘录》应该提供。这些所需增列的经费由自我维持项下节省的 232 000 美元部分抵销。

文职人员

摊款: 28 790 500 美元; **支**幽: 28 080 000 美元; **差额**: 710 500 美元

国际和当地工作人员

摊款: 28 790 500 美元; **支**幽: 28 080 000 美元; **差额**: (710 500 美元)

5. 本项下有未使用余额 710 500 美元是因为推迟部署工作人员,使国际和当地工作人员的空缺率分别达 40%和 33%。人员的实际部署情形见本报告附件三。支出包括其他旅费 915 600 美元,其中 616 600 美元与总部有关,余额与外地有关。

6. 在本报告所述期间,没有短期借调的联刚特派团人员,不过,从其他特派团 (联塞特派团、联塞部队、印巴观察组、科索沃特派团和联合国总部)共借调了 六名通讯人员至联刚特派团。

业务费用

摊款: 207 708 400 美元; **支**幽: 185 247 600 美元; **差额**: 22 460 800 美元

7. 有未使用余额 22 460 800 美元是由于下述方面共计 31 772 300 美元的节余: 基础设施修理 (3 407 900 美元)、运输业务 (1 634 000 美元)、空中业务 (12 194 400 美元)、通讯 (2 286 500 美元)、其他设备 (4 035 700 美元)、用品和事务 (537 000 美元)及空运和水陆运费 (7 676 800 美元),被房地/住宿项下需增列的经费 (9 311 500 美元)部分抵销。

房地/住宿

摊款: 11 451 500 美元; **支**幽: 20 763 000 美元; **差额:** (9 311 500 美元)

8. 本项下需增列经费是由于在中非共和国班吉租赁姆波科支助基地,日期从 2000 年 12 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日为期七个月,每月 50 万美元。在编制费用估计数时未拟想到需要这笔经费。此外,房地修缮及购置和建造预制房屋的支出比预期为高。

基础设施维修

摊款: 5 130 000 美元; **支**幽: 1 722 100 美元; **差额:** 3 407 900 美元

9. 本项下有未使用余额 3 407 900 美元,主要是由于采购建造机棚和维修跑道所需建筑材料的进程推迟了。此外,由于未按编制预算时的设想在各地区部署部队,因此,没有整修道路方面的支出。

运输业务

摊款: 37 534 100 美元; **支**幽: 35 900 100 美元; **差额:** 1 634 000 美元

10. 本项下有未使用余额 1 634 000 美元,主要是由于购买车辆和车间设备节减了 (2 013 300 美元)。原来编制了 20 辆 4×4 重型装甲车的估计数,但为业务所需采购了 20 辆 4×4 巡逻车,其费用低于预算。这笔余额被租赁车辆、部件、修理和维修、汽油、机油和润滑剂、以及保险所需增列数额 (379 300 美元)部分抵销。

空中业务

摊款: 63 295 500 美元; **支**幽: 51 101 100 美元; **差额**: 12 194 400 美元

- 11. 有未使用余额 12 194 400 美元,其中包括直升机项下 1 914 500 美元,固定翼飞机项下 9 750 900 美元和其他空中业务 988 800 美元,被空勤人员生活津贴项下的 459 800 美元部分抵销。
- 12. 费用估计数为部署 8 架直升机编列了经费,虽然该特派团有 10 架可运作的直升机包机费所需增列经费和直升机项下的节减主要是因为推迟部署特遣部队,只使用了 13%列入预算的飞行小时。
- 13. 推迟部署军事人员导致短期租赁两架固定翼飞机和部署 14 架固定翼飞机,而非列入预算的 27 架固定翼飞机,导致只使用了 26%列入预算的飞行小时。
- 14. 空勤人员生活津贴需增列经费主要是因为无法找到适当住宿之处,导致较高的旅馆费。

通信

摊款: 26 139 600 美元; **支**幽: 23 853 100 美元; **差额**: 2 286 500 美元

15. 有未使用余额 2 286 500 美元,主要是因为通信设备支出较低。虽然费用估计数编列了 60 个地面站的经费,但因推迟部署该特派团,只购置了 50 个地面站。此外,为数 200 万美元的全球通遥址尚未购置,以待 Ericsson 捐助。

其他设备

摊款: 22 362 700 美元; **支**幽: 18 327 000 美元; **差额**: 4 035 700 美元

- 16. 本项下有未使用余额 4 035 700 美元是由于以下原因: 总部的系统合同导致费用降低,购买较少数量办公室设备,发电机和水箱设备的需求量较低。
- 17. 由于推迟部署特遣人员执行任务,不需要观察和防御工事设备。

用品和事务

摊款: 9 010 000 美元; **支**幽: 8 473 000 美元; **差额**: 537 000 美元

18. 有未使用余额 537 000 美元,主要是因为杂项用品项下有未用余额 786 000 美元,被杂项事务项下所需增列的 249 000 美元部分抵销。

空运和水陆运输

摊款: 32 785 000 美元; **支**幽: 25 108 200 美元; **差额**: 7 676 800 美元

19. 为运送特遣队所属装备和商业运费和搬运费编列了经费 32 785 000 美元。 需支出共计 25 108 200 美元,用于通过商业合同将特遣队所属装备从部队派遣 国运至任务地区。此外,还需经费用于在金萨沙机场清理车辆和联刚特派团的其 他资产,以及特派团所采购装备的运费。还编列了经费用于雇用顶推船和驳船, 将联刚特派团的各类装备和货物运至刚果民主共和国各区。本项下有 7 676 800 美元的大笔节余是因为实际费用比编制的预算为低,以及军事特遣队的部署和特遣队所属装备的运输皆已推迟。

其他方案

摊款: 411 300 美元; **支**幽: 474 600 美元; **差额**: (63 300 美元)

20. 需增列经费 63 300 美元,用于新闻方案 2 200 美元和训练方案 61 100 美元。

新闻方案

摊款: 28 800 美元; **支**幽: 31 000 美元; **差额**: (2 200 美元)

21. 本项下所需增列经费 2 200 美元是因为材料费高于编制预算时预计的费用。

训练方案

摊款: 82 500 美元; **支**幽: 143 600 美元; **差额**: (61 100 美元)

- 22. 费用估计数中编列了培训以下各类共计23名工作人员的费用: 财务(4名)、电子数据处理(4名)、采购(2名)、通讯(5名)以及后勤(8名)。
- 23. 本报告所述期间,向 23 名联刚特派团工作人员提供了技术培训,对一些人是提高技术,对另一些人是介绍新技术。在财务领域,培训工作是在加强记录、监测和报告支出的能力。总部为所有维持和平特派团进行采购训练。在通讯和信息技术领域提供的培训是使特派团人员得以为一个有效率的系统建立适当的技术基础设施。在后勤领域,提供的训练是为加强对特派团的后勤支助。
- 24. 需增列经费 61 100 美元是因为训练项下的旅行多于列入预算的旅行。详情列于下表:

| 训 练 | 文 幽 (以集元计) | 受训人数 | 地 点 |
|-------------|---------------|------|------|
| 电子数据处理 | 25 560 | 4 | 布林迪西 |
| 通讯 | 31 950 | 5 | 布林迪西 |
| 运输 | 12 780 | 2 | 布林迪西 |
| 采购 | 12 780 | 2 | 布林迪西 |
| 实地工程和房舍管理训练 | 8 890 | 2 | 联黎部队 |
| 会议(首席采购干事) | 7 210 | 1 | 尼科西亚 |
| 数字跟踪训练 | 19 580 | 2 | 伦敦 |
| Dama 卫星训练 | 4 890 | 1 | 马里兰 |
| 会议(首席行政干事) | 6 670 | 1 | 波恩 |
| 训练课程 | 13 290 | 3 | 布林迪西 |
| 共计 | 143 600 | 23 | |

速效项目

摊款: 300 000 美元; 支幽: 300 000 美元; 差额:

25. 速效项目下编列经费 300 000 美元是为了提供一个灵活的支付基金,以支助旨在促进和便利联合国在刚果民主共和国境内的建设和平努力。本报告所述期间执行的项目详情列于下表:

| 项目标题 | 执行机构 | 数 额(以集元计) |
|-----------------------------|--|-----------|
| 支助全国免疫接种宣传运动 | 联刚特派团/卫生组织 | 15 000 |
| 分配种子和工具 | 粮农组织 | 90 000 |
| 金邦杜医院供水 | Federation des ONE Laiques à vocation Econonomique au Congo (FOLECO) | 15 000 |
| 金萨沙乔波桥的修复 | FOLECO | 10 000 |
| 来自金萨沙的布拉柴维尔街童融入社会营和 重返学校 | 国际天主教移徙委员会 | 15 000 |
| 对新闻工作者的培训 | 训研所/开发计划署/联刚特 派团 | 18 000 |
| 对 600 名战争寡妇和孤儿提供的紧急援助 | 慈善社 | 15 000 |
| 购买碾米机 | 基督教会 | 12 500 |
| 支助农业和渔业活动 | 慈善社 | 13 500 |
| 五所学校的修复 | 慈善社 | 15 000 |
| 援助失业青年 | 慈善社 | 15 000 |
| 支助养猪和种豆项目 | OCEAN | 12 000 |
| 乔波桥的修复 | FOLECO | 10 000 |
| 伊西罗医院输电干线的修复和供水设施的 装置 | 教区局 | 10 000 |
| 卢夸雅桥的修复 | FOLECO | 12 000 |
| 金萨沙-亚刚比桥的修复 | 路线处 | 12 000 |
| 伊莱博医院的修复 | 卫生部 | 10 000 |
| 共计 | | 300 000 |

工作人员薪金税

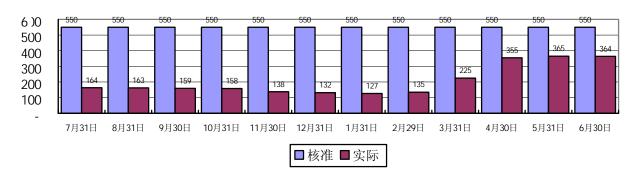
摊款: 3 034 000 美元; **支**幽: 3 013 700 美元; **差额**: 20 300 美元

26. 本项下有未使用余额 20 300 美元是因为人员的部署比计划的为低。实际部署情形见附件三。

附件三

2000年7月1日至2001年6月30日期间文职和军事人员计划部署和实际部署情况

1. 军事观察员



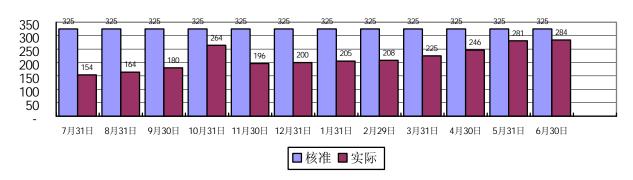
2. 军事特遣队



3. 国际工作人员

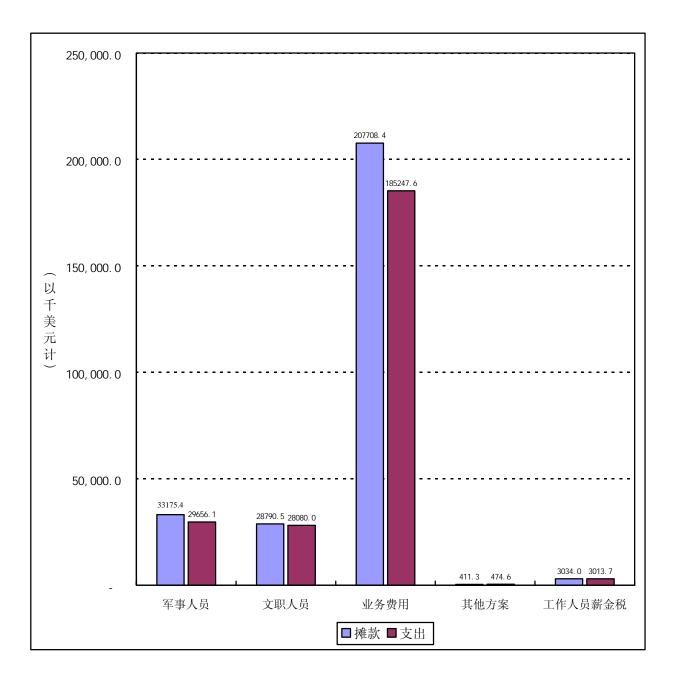


4. 当地工作人员



附件四

2000年7月1日至2001年6月30日期间的摊款和支出



18